

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 825/76 DER KOMMISSION**

vom 8. April 1976

**zur Änderung der für die Berechnung der Differenzbeträge für Raps- und Rübsensamen dienenden Elemente**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung Nr. 136/66/EWG des Rates vom 22. September 1966 über die Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Fette<sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1707/73<sup>(2)</sup>,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1569/72 des Rates vom 20. Juli 1972 zur Einführung von Sondermaßnahmen für Raps- und Rübsensamen<sup>(3)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3477/73<sup>(4)</sup>, insbesondere auf Artikel 2 Absatz 2 und Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Verordnung (EWG) Nr. 2300/73 der Kommission vom 23. August 1973<sup>(5)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 632/75<sup>(6)</sup>, legte die Durchführungsbestimmungen für die Verordnung (EWG) Nr. 1569/72 fest. Die zur Berechnung der Differenzbeträge dienenden Elemente wurden durch die Verordnung (EWG) Nr. 654/76<sup>(7)</sup>, geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 670/76<sup>(8)</sup>, festgesetzt.

Für das englische Pfund, das irische Pfund und die italienische Lira weicht der in Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1569/72 genannte und für den Zeitraum vom 31. März bis 6. April 1976 festgestellte Unterschied zu dem ab 12. April 1976 geltenden repräsentativen Kurs um mehr als 1 Punkt von dem der vorhergehenden Festsetzung zugrunde gelegten Prozentsatz ab.

Dem ist bei der Festsetzung der zur Berechnung der Differenzbeträge für Raps- und Rübsensamen dienenden Elemente Rechnung zu tragen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Der Anhang der geänderten Verordnung (EWG) Nr. 654/76 wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 12. April 1976 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 8. April 1976

*Für die Kommission*

P. J. LARDINOIS

*Mitglied der Kommission*

(1) ABl. Nr. 172 vom 30. 9. 1966, S. 3025/66.  
 (2) ABl. Nr. L 175 vom 29. 6. 1973, S. 5.  
 (3) ABl. Nr. L 167 vom 25. 7. 1972, S. 9.  
 (4) ABl. Nr. L 357 vom 28. 12. 1973, S. 6.  
 (5) ABl. Nr. L 236 vom 24. 8. 1973, S. 28.  
 (6) ABl. Nr. L 66 vom 13. 3. 1975, S. 11.  
 (7) ABl. Nr. L 79 vom 25. 3. 1976, S. 29.  
 (8) ABl. Nr. L 81 vom 27. 3. 1976, S. 9.

## ANHANG

	Berichtigungselement des Richtpreises (anzuwendender Koeffizient)	Berichtigungselement der Beihilfe oder Erstattung (anzuwendender Koeffizient)	Berichtigungselement (auf den Richtpreis anzuwendender Koeffizient) (1)	
			+	-
1. In Deutschland zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	+ 0,1003 (a) + 0,0750 (b)	- 0,1003 (a) - 0,0750 (b)	+	-
— Deutschland			-	-
— der BLWU oder den Niederlanden			-	0,0832
— Frankreich			-	0,1356
— Dänemark			-	0,1003
— Irland			-	0,2191
— dem Vereinigten Königreich			-	0,2304
— Italien			-	0,2765
2. In der BLWU oder den Niederlanden zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	+ 0,0198 (a) + 0,0140 (b)	- 0,0198 (a) - 0,0140 (b)	+	-
— Deutschland			0,0908	-
— der BLWU oder den Niederlanden			-	-
— Frankreich			-	0,0571
— Dänemark			-	0,0198
— Irland			-	0,1476
— dem Vereinigten Königreich			-	0,1605
— Italien			-	0,2108
3. In Dänemark zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	nihil	nihil	+	-
— Deutschland			0,1115	-
— der BLWU oder den Niederlanden			0,0202	-
— Frankreich			-	0,0393
— Dänemark			-	-
— Irland			-	0,1315
— dem Vereinigten Königreich			-	0,1446
— Italien			-	0,1958
4. In Frankreich zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	- 0,0410 (a) - 0,0410 (b)	+ 0,0410 (a) + 0,0410 (b)	+	-
— Deutschland			0,1569	-
— der BLWU oder den Niederlanden			0,0606	-
— Frankreich			-	-
— Dänemark			0,0410	-
— Irland			-	0,0960
— dem Vereinigten Königreich			-	0,1096
— Italien			-	0,1630

	Berichtigungselement des Richtpreises (anzuwendender Koeffizient)	Berichtigungselement der Beihilfe oder Erstattung (anzuwendender Koeffizient)	Berichtigungselement (auf den Richtpreis anzuwendender Koeffizient) <sup>(1)</sup>	
5. In dem Vereinigten Königreich zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	— 0,1690 (a) — 0,1690 (b)	+ 0,1690 (a) + 0,1690 (b)	+	—
— Deutschland			0,2993	—
— der BLWU oder den Niederlanden			0,1912	—
— Frankreich			0,1231	—
— Dänemark			0,1690	—
— Irland			0,0153	—
— dem Vereinigten Königreich			—	—
— Italien			—	0,0600
6. In Irland zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	— 0,1514 (a) — 0,1297 (b)	+ 0,1514 (a) + 0,1297 (b)	+	—
— Deutschland			0,2805	—
— der BLWU oder den Niederlanden			0,1732	—
— Frankreich			0,1062	—
— Dänemark			0,1514	—
— Irland			—	—
— dem Vereinigten Königreich			—	0,0151
— Italien			—	0,0741
7. In Italien zur Ölherstellung verarbeitete oder exportierte Raps- und Rübsensamen, geerntet in :	— 0,2435 (a) — 0,1776 (b)	+ 0,2435 (a) + 0,1776 (b)	+	—
— Deutschland			0,3822	—
— der BLWU oder den Niederlanden			0,2671	—
— Frankreich			0,1947	—
— Dänemark			0,2435	—
— Irland			0,0800	—
— dem Vereinigten Königreich			0,0638	—
— Italien			—	—

<sup>(1)</sup> Für im Vereinigten Königreich und in Dänemark geerntete Saaten wird der Richtpreis um den „Beitritts“-Ausgleichsbetrag verringert.

(a) Für eine mit Inkrafttreten dieser Verordnung vorfixierte Beihilfe oder Ausfuhrerstattung und für eine Unterkontrollestellung oder Ausfuhr bis zum 30. Juni 1976.

(b) Für eine mit Inkrafttreten dieser Verordnung vorfixierte Beihilfe oder Ausfuhrerstattung und für eine Unterkontrollestellung oder Ausfuhr ab 1. Juli 1976.